



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 587]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 30, 2010/चैत्र 9, 1932

No. 587 ]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 30, 2010/CHAITRA 9, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मार्च, 2010

सं. 35/2009-2014

विषय :—दालों के निर्यात पर निषेध—के संबंध में।

का.आ. 712(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 (समय-समय पर यथासंशोधित) के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा समय-समय पर यथासंशोधित अधिसूचना सं. 99 (आर ई-2008)/2004-2009 दिनांक 27 मार्च, 2009 के अधिसूचना सं. 15(आर ई-2000)/2004-2009 दिनांक 27 जून, 2006 के पैरा 3(i) को तत्काल प्रभाव से प्रतिस्थापित करती है।

2. मौजूदा पैरा 3(i) :

“दालों (काबुली चने को छोड़कर) के निर्यात पर निषेध की वैधता की अवधि को 31-3-2010 तक बढ़ा दिया जाएगा।”

3. प्रतिस्थापित पैरा 3(i) :

“दालों (काबुली चने को छोड़कर) के निर्यात पर निषेध की वैधता को अवधि को 31-3-2011 तक बढ़ा दिया गया है।”

4. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/1776/एम 10/निर्यात सैल]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन विशेष सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th March, 2010

No. 35/2009-2014

Subject : Prohibition on export of Pulses—regarding.

S.O. 712(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014 (as amended from time to time), the Central Government hereby substitutes, with immediate effect, Para 3(i) of Notification No. 15 (RE-2006)/2004-2009, dated 27th June, 2006, read with Notification No. 99 (RE-2008)/2004-2009, dated 27th March, 2009, as amended from time to time.

2. Existing Para3 (i):

“The period of validity of prohibition on exports of Pulses (except Kabuli Chana) shall be extended up to 31-3-2010.”

3. Substituted Para3 (i):

“The period of validity of prohibition on exports of Pulses (except Kabuli Chana) shall be extended up to 31-3-2011.”

4. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/1776/AM 10/Export Cell]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
& ex-officio Spl. Secy.